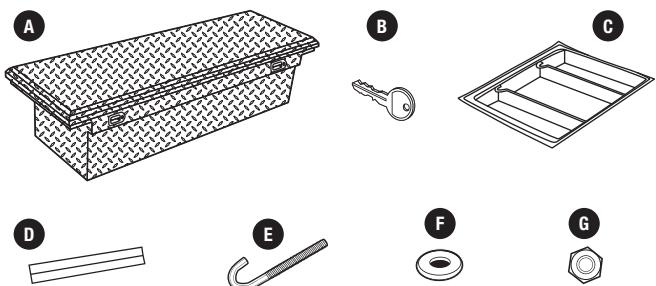
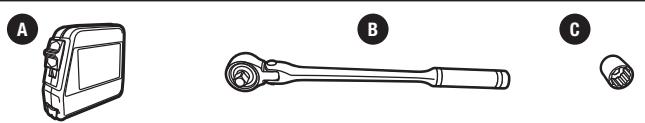
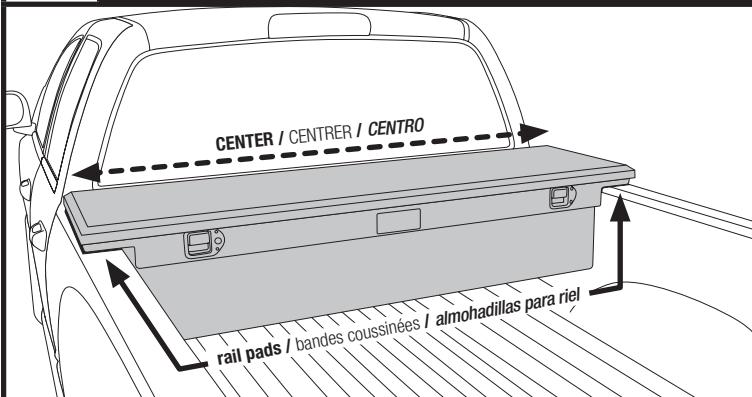


PARTS INCLUDED
 PIÈCES INCLUSES
 PIEZAS INCLUIDAS


part pièce parte	description description descripción	qty. qté cant.
A	aluminum crossover toolbox / boîte à outils de caisse en aluminium / baúl de herramientas transversal de aluminio	1
B	key / clé / llave	2
C	tray with dividers (included in certain models) / plateau avec séparateurs (inclus avec certains modèles) / bandeja con divisores (se incluye en algunos modelos)	1
D	rail pad / bande coussinée / almohadilla para riel	2
UWS-JBOLTKIT		1
E	3" j-hook / crochet J 3 po / ganchos en J de 3 pulg.	2
F	1/4" washer / rondelle 1/4 po / arandela de 1/4 pulg.	2
G	1/4" nut / écrou 1/4 po / tuerca de 1/4 pulg.	2

TOOLS REQUIRED
 OUTILLAGE REQUIS
 HERRAMIENTAS NECESARIAS


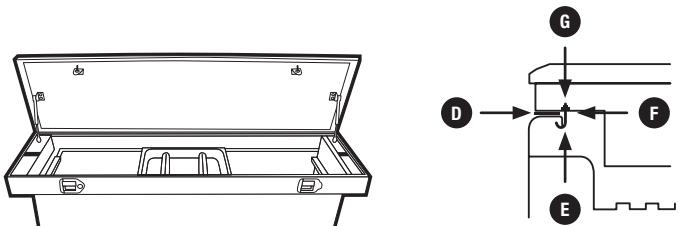
part pièce parte	description description descripción	qty. qté cant.
A	tape measure / ruban à mesurer / cinta métrica	1
B	socket wrench / clé à douilles / llave de tubo	1
C	1/2" socket / douille de 1/2 po / tubo de 1/2 pulg.	1

1
PLACE BOX IN THE TRUCK BED
 INSTALLATION DU COFFRE SUR LA PLATE-FORME DU CAMION
 COLOCAR EL BAÚL EN LA CAJA DE LA CAMIONETA


Check for clearance with lid open.

Vérifiez l'espace libre une fois le couvercle ouvert.

Controle el espacio con la tapa abierta.

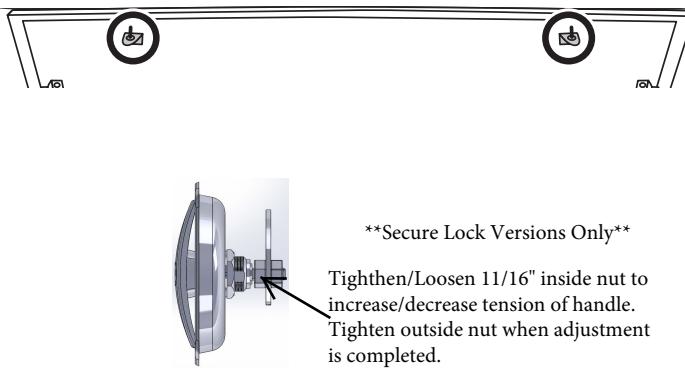
2
ATTACH BOX TO THE TRUCK BED
 FIXATION DU COFFRE SUR LA PLATE-FORME
 SUJETAR EL BAÚL A LA CAJA DE LA CAMIONETA


- **Attach adhesive side of rail pad (D) to underside of toolbox ends.**
Collez le côté adhésif de la bande coussinée (D) sous les extrémités du coffre à outils.
Pegue el lado autoadhesivo de la almohadilla de riel (D) en los extremos inferiores del baúl de herramientas.
- **Place box (A) with rail pads (D) on top of truck bed rails.**
Installez le coffre (A) en prenant soin de déposer la bande coussinée (D) sur le dessus des longerons de la plate-forme du camion.
Coloque el baúl (A) con las almohadillas para riel (D) sobre los rieles de la caja de la camioneta.
- **Use tape measure to ensure box is centered in the truck bed.**
Utilisez un ruban à mesurer pour vous assurer que le coffre est centré sur la plate-forme.
Utilice la cinta métrica para controlar que el baúl esté centrado en la caja de la camioneta.
- **Open lid and locate box ensuring there is clearance between open lid top and back of cab.**
Ouvrez le couvercle et positionnez le coffre en vous assurant qu'il y ait assez d'espace entre le dessus du couvercle ouvert et l'arrière de la cabine.
Abra la tapa y ubique el baúl para controlar que haya espacio entre la parte superior de la tapa abierta y la parte posterior de la cabina.
- **Place "J-hook" (E) under lip of bed rail and insert threaded end up through slot.**
Insérez le « crochet J » (E) sous la bordure du longeron et faites passer le côté fileté dans la fente.
Coloque el gancho en J (E) debajo del reborde del riel de la caja e introduzca el extremo roscado hacia arriba por la ranura.
- **Attach with washer (F) and nut (G) hand tighten, repeat on other side.**
Fixez le crochet avec une rondelle (F) et un écrou (G) et serrez; répétez de l'autre côté.
Coloque la arandela (F) y enrosque la tuerca (G) apretando a mano; repita el paso del otro lado.
- **Only use one hole and J-hook assembly on each side.**
Percez seulement un trou et utilisez seulement un crochet en J par côté.
Utilice únicamente un orificio y un conjunto de gancho en J de cada lado.
- **Re-measure with tape measure to ensure box is centered and allows lid clearance when open.**
Mesurez à nouveau avec le ruban à mesurer pour vous assurer que le coffre est centré et que le couvercle a un bon dégagement lorsqu'il est ouvert.
Mida nuevamente con la cinta métrica para controlar que el baúl esté centrado y que haya suficiente espacio para abrir la tapa sin tocar nada.
- **Fully tighten with socket wrench.**
Serrez complètement avec une clé à douilles.
Apriete firmemente con la llave de tubo.

STRIKER INFORMATION

INFORMATION SUR LES BUTOIRS

INFORMACIÓN SOBRE EL PASADOR



Secure Lock Versions Only

Tighten/Loosen 11/16" inside nut to increase/decrease tension of handle. Tighten outside nut when adjustment is completed.

MANUFACTURER GUIDELINES

When using this product, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using this product and will encourage safety. Please review the instructions and warranty carefully. Assembly and installation are the end user's responsibility and beyond the manufacturer's control. Damage to your vehicle, cargo, or to any person or property is excluded.

- Consult your vehicle's owners manual or manufacturer for capacity ratings.
- Do not use this product for purposes other than those for which they were designed.
- For safety to vehicles and products, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt speed to road conditions.
- Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws, straps, and locks must be periodically retightened and inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue.
- If mounting any electrical system or lighting to your product ensure it is properly grounded to the frame of the vehicle and never grounded to any component of the product.
- When using stainless steel bolts we suggest lubricating with common petroleum jelly or a Never-Seize type of lubricant to prevent potential seizing.
- For quality fits and safety, use only the recommended part or accessory as recommended by your retailer. Do not assume this product will fit; always check with your retailer or manufacturer when obtaining a new vehicle.
- Consult with your dealer if you have any questions regarding the operations and limits of this product. Review all instructions and warranty information carefully.
- Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.

CONSIGNES DU FABRICANT

L'utilisateur doit comprendre les consignes associées à l'utilisation du produit. Les points énumérés ci-dessous vous aideront à utiliser ce produit et favoriseront la sécurité. Veuillez lire attentivement les instructions et les renseignements relatifs à la garantie. L'utilisateur est responsable de l'assemblage et de l'installation et ceux-ci sont indépendants de la volonté du fabricant. Vous êtes responsable des dommages au véhicule ou au chargement, ainsi que de toute blessure ou dommage matériel.

- Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule ou le manuel du fabricant pour connaître les limites de capacité.
- N'utilisez pas ce produit à des fins pour lesquelles il n'est pas conçu.
- Pour la sécurité du véhicule et celle des produits, respectez les limites de vitesse et la signalisation routière. Adaptez votre vitesse à l'état de la route.
- Avant de prendre la route, assurez-vous que tous les boutons, boulons, vis, courroies et serrures sont solidement fixés, serrés et verrouillés. Les boutons, les boulons, les vis, les courroies et les serrures doivent être examinés périodiquement afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion et de fatigue.
- Si vous installez un système électrique ou de l'éclairage sur votre produit assurez-vous qu'il est convenablement mis à la terre sur le châssis du véhicule et qu'il n'est jamais mis à la terre sur une composante d'un produit.
- Lorsque vous utilisez les boulons en acier inoxydable, nous vous建议ons de les lubrifier avec de la gomme de pétrole domestique ou un lubrifiant de type antirouille pour éviter un griffage potentiel.
- N'utilisez que des pièces ou des accessoires recommandés par le détaillant, pour assurer la qualité de l'assemblage et la sécurité. Ne supposez pas que ce produit conviendra; vérifiez toujours auprès du détaillant ou du fabricant lorsque vous achetez un nouveau véhicule.
- Consultez le détaillant si vous avez des questions concernant le fonctionnement et les limites de ce produit.
- La garantie sera nulle et non avenue en cas de non-respect de ces consignes et des instructions du produit.

GUÍA DEL FABRICANTE

Cuando utilice este producto, el usuario debe comprender las precauciones. Los puntos indicados a continuación lo ayudarán a utilizar este producto en forma segura. Lea atentamente estas instrucciones y la información de la garantía. El armado y montaje son responsabilidad del usuario, fuera del control del fabricante. Se excluye la responsabilidad de daños que pudieren sufrir sus vehículos, carga, personas o propiedades.

- Consulte el manual del propietario o del fabricante de su vehículo para conocer los límites de carga.
- No utilice este producto para otros propósitos que no sean los correspondientes a su diseño.
- Por la seguridad de su vehículo y de los productos, respete todos los límites de velocidad y las señales de tránsito. Ajuste su velocidad a las condiciones del camino.
- Controle que las perillas, pernos, tornillos, abrazaderas y trabas estén firmemente montadas, ajustadas y trabadas antes de cada viaje. Se debe inspeccionar periódicamente las perillas, pernos, tornillos, abrazaderas y trabas en búsqueda de signos de desgaste, corrosión y fatiga.
- En caso de montar cualquier tipo de sistema eléctrico o de iluminación en su producto, controlar que esté correctamente conectado en la carrocería del vehículo, y no en algún componente del producto, con la descarga a tierra adecuada.
- Cuando se utilicen pernos de acero inoxidable, sugerimos lubricarlos con aceite mineral común o lubricante desincrustante para evitar potenciales atascamientos.
- Para conseguir un excelente ajuste y seguridad, utilice únicamente las piezas o accesorios recomendados por su vendedor. No suponga que este producto se ajustará correctamente; consulte siempre a su vendedor o fabricante al equipar un nuevo vehículo.
- Consulte a su vendedor si tiene dudas sobre el uso y los límites de este producto.
- En caso de que no se sigan estas indicaciones o las instrucciones del producto, la garantía quedará anulada.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

The manufacturer warrants that the products it sells are free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of one year from the date of purchase to the original purchaser. This warranty does not cover defects or damage arising from improper installation, inadequate maintenance, improper storage, shipping and handling, ordinary wear and tear, misuse, abuse, accident, unauthorized service, or use with or on unauthorized products or parts, or use for any other purpose than that which is herein stated. The only liability of this company hereunder in tort and contract, under this warranty shall be limited to the repair or replacement of any product or component part which shall prove defective to the original purchaser. Secure toolbox and chestbox only with provided or approved fasteners. Do not operate vehicle with unsecured toolbox or chestbox.

The manufacturer will not pay cost of repair performed other than in accordance with this warranty.

Notice of a product believed to be defective as covered by this warranty should be directed to the original seller and should include the purchaser's name and address, original or copy of the receipt or invoice, the warranty label with code located in the inside of the lid of the box, and a brief description of the defect. Upon receipt of such notice the original seller will inspect the product and will proceed with the guidelines set forth by his supplier. There are no express warranties except as listed above. The foregoing warranty is in lieu of any and all warranties, expressed or implied. All implied warranties including, but not limited to, the warranty of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby excluded. United Welding Services, Inc. shall not be liable for incidental or consequential damages resulting from use of its products, or arising out of any breach of this warranty.

The foregoing limitations and exclusions are intended to be effective to the maximum extent permitted by law.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Le fabricant garantit que les produits qu'il vend sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une utilisation et un fonctionnement normaux pendant une période d'un an à compter de la date du premier achat. La présente garantie ne couvre pas les défauts ou les dommages découlant d'une mauvaise installation, d'un entretien, d'un entreposage, d'une expédition et d'une manutention inappropriée, de l'usage normale et du déchirure, d'une mauvaise utilisation, de l'abus, d'accident, d'utilisation non autorisée ou d'une utilisation avec ou sur des pièces ou des produits non autorisés ou à toute autre fin que celles indiquées aux présentes. En vertu de la présente garantie, la responsabilité civile et contractuelle de UWS est limitée à la réparation ou au remplacement de tout produit ou composant vendu au premier acheteur qui sera jugé défectueux. Fixez les boîtes à outils et les coffres à l'aide des éléments de fixation fournis et approuvés seulement. Ne conduisez pas le véhicule lorsqu'une boîte à outils ou un coffre n'est pas fixé.

Le fabricant paiera uniquement les coûts de réparation effectués conformément à la présente garantie.

L'acheteur doit informer par écrit le vendeur original de tout produit défectueux couvert par la présente garantie en indiquant son nom et son adresse, accompagné de l'original ou d'une copie du reçu de caisse ou de la facture, de l'étiquette de garantie avec le code situé à l'intérieur du couvercle de la boîte, ainsi qu'une brève description de la défectuosité. À la réception de cet avis, le vendeur original inspectera le produit et suivra les directives qui lui ont été données par son fournisseur. Aucune garantie expresse n'est fournie à l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus. La présente garantie remplace toute autre garantie, tant les garanties formelles que les garanties implicites. Toute garantie implicite incluant, mais sans y être limitée, la garantie de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier est exclue par les présentes. United Welding Services inc. ne sera pas tenue responsable des dommages consécutifs ou indirects découlant de l'utilisation de l'un de ses produits ou d'une violation de la présente garantie.

Les limitations et les exclusions qui précèdent seront appliquées dans toute la mesure permise par la loi.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

El fabricante garantiza que el producto que vende está libre de defectos materiales o de fabricación bajo condiciones normales de uso y servicio por un período de un año a partir de la fecha de compra del comprador original. Esta garantía no cubre defectos ni daños causados por una instalación incorrecta, mantenimiento incorrecto, almacenamiento incorrecto, transporte y manipulación, desgaste natural, uso incorrecto, abuso, accidentes, reparaciones no autorizadas o empleo con piezas o productos no autorizados, ni por el empleo para otros propósitos que no estén aquí mencionados. La única responsabilidad contractual o extracontractual de esta empresa en relación con esta garantía se limita a la reparación de cualquier producto o pieza componente que se compruebe como defectuosa y sólo para el comprador original. Fije las cajas y baúles de herramientas únicamente con la tornillería provista o aprobada. No utilice el vehículo con las cajas o baúles de herramientas sin fijar.

El fabricante no abonará reparaciones fuera de las realizadas de conformidad con esta garantía.

La notificación de que se considera que un producto tiene defectos cubiertos por la garantía debe ser enviada al vendedor original y debe incluir el nombre y dirección del comprador, el recibo o factura original o su copia, la etiqueta de garantía con el código ubicado dentro de la tapa del baúl, y una breve descripción del defecto. Al recibir tal aviso, el vendedor original inspeccionará el producto y procederá de acuerdo con los lineamientos establecidos por este proveedor. No existe garantía alguna fuera de la aquí indicada. Esta garantía sustituye cualquier otra garantía, tácita o explícita. Por medio de la presente garantía se excluye toda otra garantía implícita, inclusive entre otras, la de comercialización y de adecuación para un propósito en particular. United Welding Services, Inc., no será considerado responsable de ningún daño fortuito o emergente resultante del uso de sus productos o de violaciones de esta garantía.

Estas limitaciones y exclusiones tienen la máxima validez hasta donde lo autoriza la ley.